**Jaago - Rock On 2**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Shankar Ehsaan Loy   
Tekst: Javed Akhtar  
Pokrovitelj: Zee Music Company  
Izvođači: **Farhan Akhtar & Siddharth Mahadevan**

Jaago… Jaago… Jaago… Jaago…  
**Budi se.. Budi se..**  
  
Koi Rivaaj Roke, Rukna Nahi  
**Ako te neki običaj/konvencija zaustavi, ti ne staj**  
Reeton Ke Rasm Ke Aage, Jhukna Nahi  
**Ispred bilo kakvih rituala ili formalnosti, ne klanjaj se**   
Uttho Aur Tod Daalo, Zanjeer Tum  
**Ustani i razbij sve okove**  
Mita Do Aur Phir Se Likho, Taqdeer Tum  
**Obriši i zatim ispravi svoju sudbinu**  
Aww…  
Koi Rivaaj Roke, Rukna Nahi  
**Ako te neki običaj/konvencija zaustavi, ti ne staj**  
Reeton Ke Rasm Ke Aage, Jhukna Nahi  
**Ispred bilo kakvih rituala ili formalnosti, ne klanjaj se**   
Uttho Aur Tod Daalo, Zanjeer Tum  
**Ustani i razbij sve okove**  
Mita Do Aur Phir Se Likho, Taqdeer Tum  
**Obriši i zatim ispravi svoju sudbinu**  
  
  
Sab Jaan Jaaye Tumko  
**Nek te svi upoznaju**  
Pehchaan Jaaye Tumko  
**Nek te svi prepoznaju**  
Haan Maan Jaaye Tumko  
**Nek svako ceni tvoju vrednost**  
Hey, Hey Jaago Ri  
**Hej, budi se!**  
Sab Jaan Jaaye Tumko  
**Nek te svi upoznaju**  
Pehchaan Jaaye Tumko  
**Nek te svi prepoznaju**  
Haan Maan Jaaye Tumko  
**Nek svako ceni tvoju vrednost**  
  
Hey… Yeah…  
  
Jaago… Jaago… Jaago… Jaago…  
**Budi se... Budi se...**  
  
Tum Koi Gun Mein Kam Ho, Yeh Jhooth Hai  
**(Ako ti neko kaže)da ti fale neke vrline, to je laž**  
Adhikaar Kam Pao Toh, Yeh Loot Hai  
**Ako primiš manji udeo/ulog(u nečemu), to je pljačka**  
Jeena Baraabari Se Hi, Ab Hai Tumhe  
**Moraš da živiš život ravnopravno kao i do sad**  
Dikhaana Saari Duniya Ko Hai, Ab Yeh Tumhe  
**Moraš da se pokažeš čitavom svetu**

Sab Jaan Jaaye Tumko  
**Nek te svi upoznaju**  
Pehchaan Jaaye Tumko  
**Nek te svi prepoznaju**  
Haan Maan Jaaye Tumko  
**Nek svako ceni tvoju vrednost**  
Hey, Hey Jaago Ri  
**Hej, budi se!**  
Sab Jaan Jaaye Tumko  
**Nek te svi upoznaju**  
Pehchaan Jaaye Tumko  
**Nek te svi prepoznaju**  
Haan Maan Jaaye Tumko  
**Nek svako ceni tvoju vrednost**  
  
  
Hey…  
  
Jaago… Jaago… Jaago… Jaago…  
**Budi se... Budi se...**  
  
Teri Zindagi Teri Hai Jaise Tu Jiye  
**To je tvoj život, moraš da odabereš kako ćeš živeti**  
Aaj Har Khushi Duniya Mein Hai Tere Liye  
**Sva sreća sveta je poklon za tebe**  
Hai Abhi Raat Toh Gham Kya Mitne Ko Hai Andhera  
**Noć je, ali zašto se osećaš tužno, tama će nestati**  
Hai Hum Saath Toh Ek Din Laayenge Sawera…   
**Kao da smo sa tobom, mi ćemo doneti novo jutro u tvoj život jednog dana**  
  
Yeaho…  
  
Jaago… Jaago… Jaago… Jaago…  
**Budi se! Budi se!**  
  
Jaago… Jaago… Jaago… Jaago…  
**Budi se! Budi se!**  
  
Sab Jaan Jaaye Tumko  
**Nek te svi upoznaju**  
Pehchaan Jaaye Tumko  
**Nek te svi prepoznaju**  
Haan Maan Jaaye Tumko  
**Nek svako ceni tvoju vrednost**  
  
Hey…

**Prevod: Saša Dubajić**

**(**[**www.BollyNook.com**](http://www.bollynook.com/)**)**